

# ASSEMBLÉE NATIONALE

30 janvier 2020

---

INSTITUTION D'UN SYSTÈME UNIVERSEL DE RETRAITE - (N° 2623)

## AMENDEMENT

N° 21662

présenté par  
Mme Bonnivard

-----

### ARTICLE 37

I. – À la fin de l'alinéa 8, substituer au mot :

« retraite »

le mot :

« pension ».

II. – En conséquence, procéder à la même substitution à l'alinéa 10, par trois fois à l'alinéa 12, aux alinéas 13 et 15, à la première phrase de l'alinéa 16, aux alinéas 17 à 20, par trois fois à l'alinéa 21, à la première phrase de l'alinéa 22, par deux fois à l'alinéa 23, aux alinéas 24, 29 et 40.

III. – En conséquence, à l'alinéa 28, substituer au mot :

« retraites »

le mot :

« pensions ».

### EXPOSÉ SOMMAIRE

Cet amendement rédactionnel est dans la continuité du précédent.

Il vise à répondre à une demande exprimée par le Conseil supérieur de la fonction militaire le 15 janvier 2020 d'utiliser systématiquement le terme de « pension militaire » pour les militaires.

Il s'agit ainsi de rappeler que les militaires touchent une pension qui n'est pas assimilable à une retraite.

Cette réalité a été rappelée très clairement par le Président de la République lors de deux discours à l'hôtel de Brienne le 13 juillet 2019 et lors de son déplacement en Côte d'Ivoire le 20 décembre 2019.